

4Q/13

بورصة البحرين
BAHRAIN BOURSE



نشرة التداول الفصلية

Quarterly Trading Bulletin

اكتوبر – ديسمبر 2013 October – December 2013



www.bahrainbourse.com.bh

Market Performance

The Bahrain All Share Index closed at the end of 4Q 13 at 1,248.86 recording a YTD increase of 17.20%.

Market Capitalization of the BHB stood at BD 6.96bn by the end of the quarter, increasing from BD 5.86 bn in 4Q 12, with an increase of 18.91%.

The fourth quarter of 2013 witnessed an increase of 227.12% in the value of shares traded compared to 4Q 12 with a total trading value of BD 47.42mn. Also, the total volume increased by 261.85%, reaching 440.2mn shares. Whereas the number of transactions increased by 27.40%.

Most of the trading activity was concentrated in the Commercial Banks sector with a value of BD23.49mn that captured 49.53% of the total value of shares traded during 4Q 13, which comprised of 35.39% of the total volume of shares traded in the market.

During the quarter, the market witnessed BD81mn value of shares traded by Bahraini investors capturing 85.42% and BD13.83mn by Non-Bahraini investors capturing 14.58%.

The market breadth showed that advancers outperformed decliners by a margin of 18:11 and 18 scrips remained unchanged.

أداء البورصة

أقفل مؤشر البحرين العام عند مستوى 1,248.86 نقطة بنهاية الربع الرابع من عام 2013، مسجلا ارتفاعا بنسبة 17.20% مقارنة بمطلع العام.

بلغت القيمة السوقية للسوق بنهاية الربع الرابع 6.96 مليار دينار بحريني مقارنة بـ 5.86 مليار دينار في الربع الرابع من عام 2012، مسجلة ارتفاعا بنسبة 18.91%.

تم تداول 47.42 مليون سهم بقيمة 14.50 مليون دينار في الربع الرابع من عام 2013، وقد سجلت قيمة التداول مقارنة بالربع الرابع من عام 2012 ارتفاعا بنسبة 227.12% ، في حين سجلت كمية التداول ارتفاعا بنسبة 261.85%. اما عدد الصفقات فقد ارتفع بنسبة 27.40%.

استحوذ قطاع البنوك التجارية على 49.53% من مجمل قيمة الأسهم المتداولة والتي بلغت 23.49 مليون دينار، أي ما يعادل 35.39% من إجمالي كمية الأسهم المتداولة.

بلغت قيمة تداولات المستثمرين البحرينيين في الربع الرابع من العام الجاري 81 مليون دينار، مشكلة 85.42% من إجمالي قيمة التداولات خلال الفترة، في حين بلغت نسبة الغير بحرينيين 14.58% أي ما قيمته 13.83 مليون دينار.

أما بصدد حركة أسعار الأسهم، فقد ارتفعت أسهم 18 شركة مقابل انخفاض 11 شركة، في حين حافظت 18 شركة على أسعارها السابقة.

BHB Indices مؤشرات البورصة						
Indices	الربع الرابع 2013 4Q 13	الربع الرابع 2012 4Q 12	التغير (نقطة) Change (points)	التغير (%) Change (%)	التغير منذ مطلع العام (%) YTD Change (%)	المؤشرات
Bahrain All Share Index	1,248.86	1,065.61	183.25	17.20	9.20	مؤشر البحرين العام
Dow Jones Bahrain Index	110.67	89.53	21.14	23.61	12.70	مؤشر داو جونز البحرين
Esterad Index	1,270.28	1,102.58	167.70	15.21	4.27	مؤشر استيراد

Daily Trading Averages متوسط التداولات اليومية					
	الربع الرابع 2013 4Q 13	الربع الرابع 2012 4Q 12	التغير Change	التغير (%) Change (%)	
Total Trading Days	58	58	0	0	مجموع أيام التداول
Average Value of Shares (BD)	817,560	249,928	2,666,922	1067.08	متوسط قيمة الأسهم (دينار)
Average Volume of Shares	7,589,606	2,097,427	5,492,179	261.85	متوسط كمية الأسهم
Average no. of transactions	58	45	12	27.40	متوسط عدد الصفقات

Monthly Comparison مقارنة شهرية						
Month	مؤشر البحرين العام Bahrain All Share Index	القيمة السوقية (دينار) Market Capitalization (BD)	قيمة الاسهم المتداولة (دينار) Value of Shares Traded (BD)	كمية الاسهم المتداولة Volume of Shares Traded	عدد الصفقات No. of Transactions	الشهر
October	1,201.79	6,700,845,183	9,482,448	53,338,493	1,181	اكتوبر
November	1,208.55	6,738,553,336	21,520,442	273,158,277	1,027	نوفمبر
December	1,248.86	6,962,951,209	16,415,607	113,700,395	1,140	ديسمبر
Total	-	-	47,418,496	440,197,165	3,348	المجموع

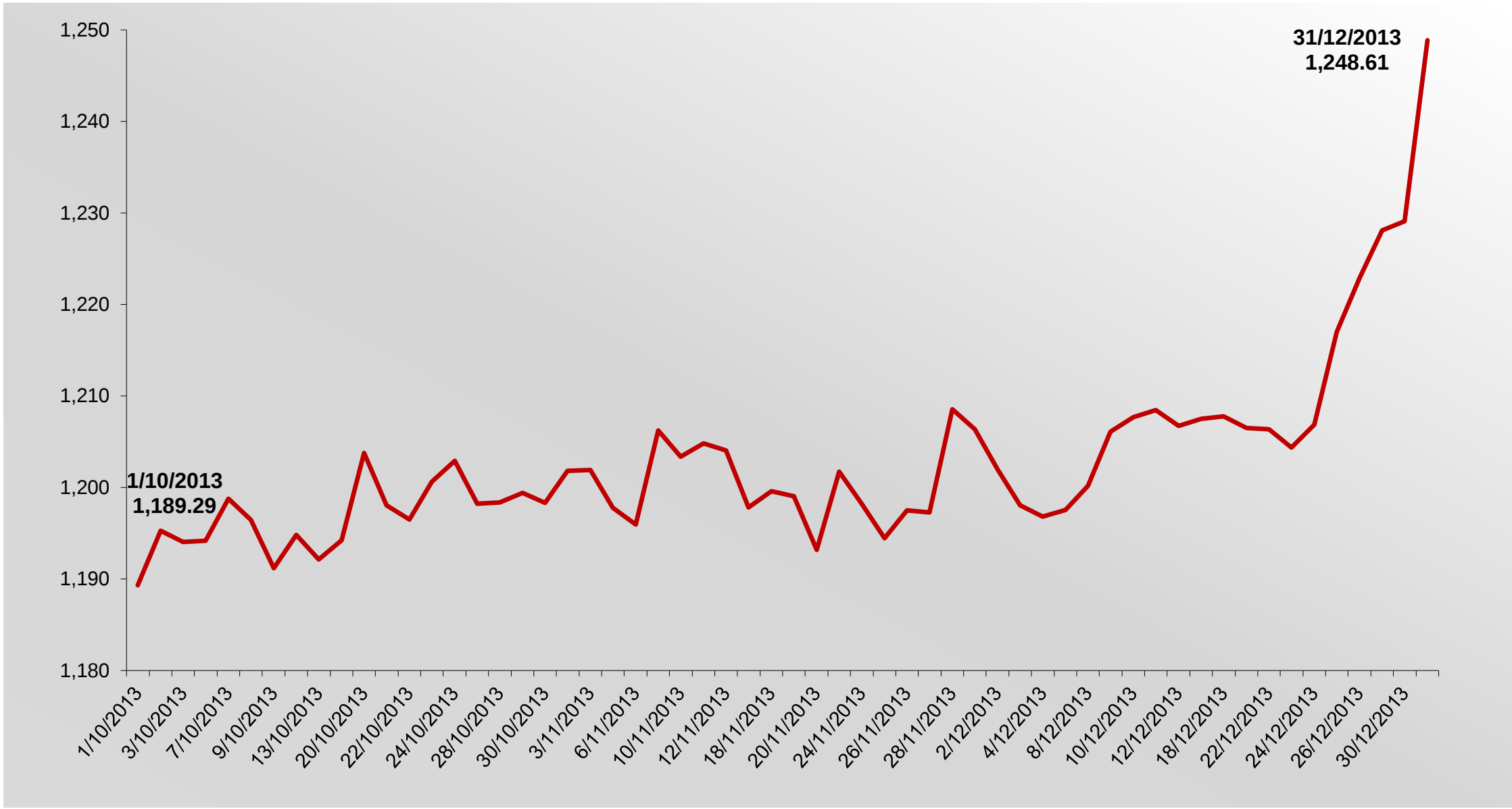
Summary of Listings ملخص الاذراج		
Number of Companies	47	عدد الشركات
Number of Mutual Funds	23	عدد الصناديق
Number of Bonds & Sukuk	10	عدد السندات والصكوك
Preferred Shares	1	الأسهم الممتازة

Market Breadth اتساع السوق		
Advancers	18	الأسهم المرتفعة
Decliners	11	الأسهم المنخفضة
Unchanged	18	بدون تغيير
Total Companies	47	المجموع

المحتويات	Contents	
أداء ونشاط السوق	1	Market Performance & Activity
مؤشرات البورصة	2	BHB Indices
احصاءات موجزة	3	Market at a Glance
احصاءات قطاعية	4	Sectors at a Glance
حركة التداول الفصلية	5	Quarterly Trading Activity
مؤشرات مالية	6	Financial Ratios
التداول وفقاً للجنسية	7	Trading Nationality Wise
نشاط الوسطاء (بيعاً وشراءً)	8	Brokers Activity (Buy & Sell)
صناديق الاستثمار	9	Mutual Funds
السندات والصكوك	10	Bonds & Sukuk
الوسطاء والأعضاء	11	Brokers & Members

Indices	الربع الرابع 2013 4Q 13	الربع الرابع 2012 4Q 12	التغير (نقطة) Change (points)	التغير (%) Change (%)	المؤشرات
Bahrain All Share Index	1,248.86	1,065.61	183.25	17.20	مؤشر البحرين العام
Commercial Banks	2,456.44	1,792.20	664.24	37.06	البنوك التجارية
Investment	650.69	646.20	4.49	0.69	الاستثمار
Insurance	1,876.33	1,718.03	158.30	9.21	التأمين
Services	1,206.77	1,242.75	(35.98)	(2.90)	الخدمات
Industrial	842.47	696.26	146.21	21.00	الصناعة
Hotels & Tourism	3,279.94	3,468.87	(188.93)	(5.45)	الفنادق والسياحة
Dow Jones Bahrain Index	110.67	89.53	21.14	23.61	مؤشر داوجونز البحرين
Esterad Index	1,270.28	1,102.58	167.70	15.21	مؤشر استيراد

أداء مؤشر البحرين العام خلال الربع الرابع من عام 2013 (نقاط)
Bahrain All Share Index Performance 4Q 13 (Points)

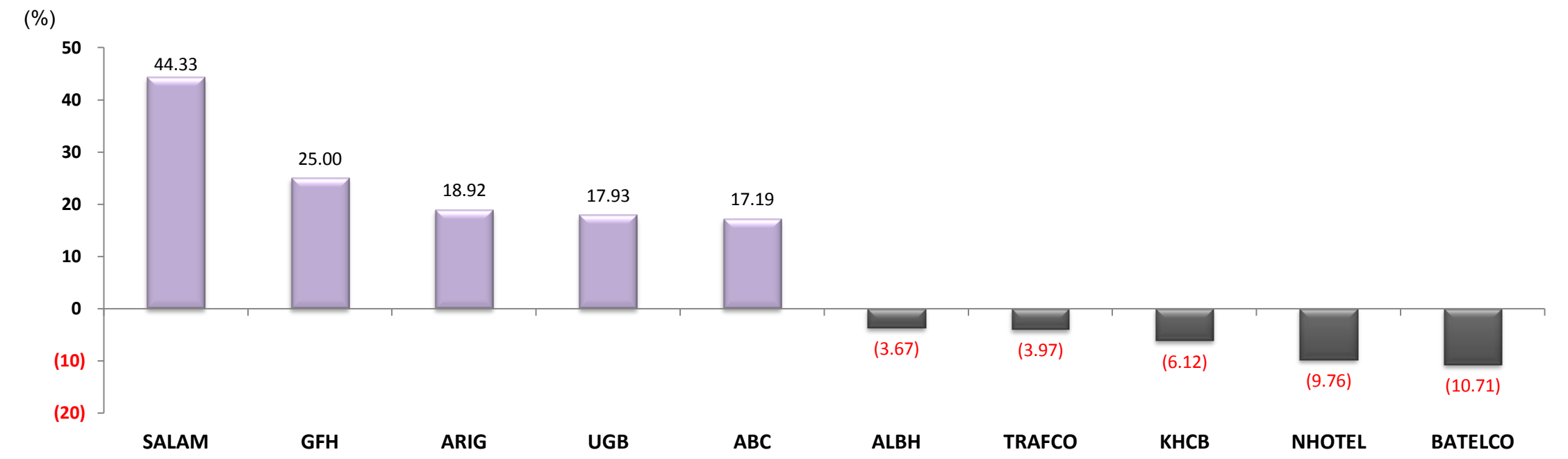


Most Active Companiesالشركات الأكثر نشاطا

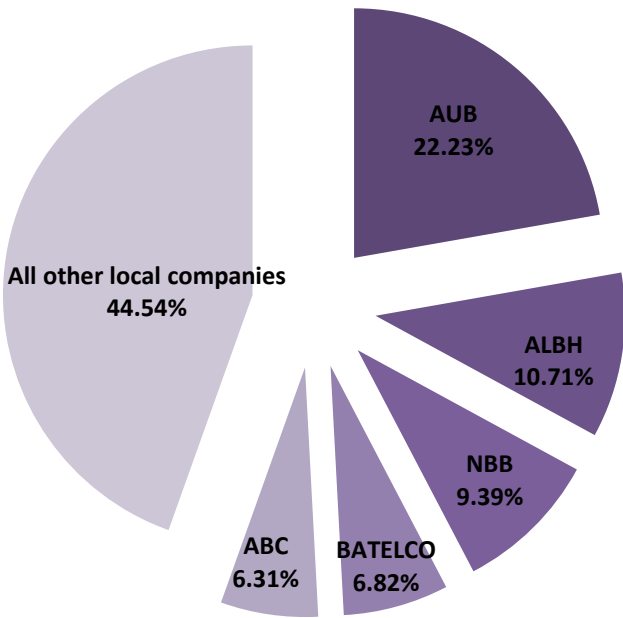
In Terms of Valueمن حيث القيمة		
الشركة Company	القيمة (دينار) Value (BD)	النسبة من اجمالي السوق % From Total Market
GFH	15,389,048	32.45
SALAM	8,053,318	16.98
AUB	6,237,480	13.15
ITHM	3,340,377	7.04
NBB	3,226,555	6.80
Total المجموع	36,246,778	76.44

In Terms of Volumeمن حيث الكمية		
الشركة Company	الكمية Volume	النسبة من اجمالي السوق % From Total Market
GFH	257,489,931	58.49
SALAM	73,008,188	16.59
ITHMR	38,840,453	8.82
AUB	23,913,116	5.43
KHCB	9,743,734	2.21
Total المجموع	402,995,422	91.55

Top Advancers & Top Declinersالاسهم الأكثر ارتفاعا والأسهم الأكثر انخفاضا



الشركات الخمس الأكبر حجما من حيث القيمة السوقية Largest 5 Companies in Terms of Market Capitalization		
الشركة Company	القيمة السوقية (دينار) Market Capitalization (BD)	النسبة من اجمالي السوق % From Total Market
AUB	1,547,642,363	22.23
ALBH	745,500,000	10.71
NBB	653,922,720	9.39
BATELCO	475,200,000	6.82
ABC	439,676,250	6.31
Total المجموع	3,861,941,333	55.46



Sectors at a Glance

احصاءات قطاعية

القيمة السوقية (دينار بحريني)Market Capitalization (BD)					
Sectors	الربع الرابع 20134Q 13	الربع الرابع 20124Q 12	التغيرChange (%)	الوزن النسبي من الربع الحاليWeight from (%)Current Quarter	القطاعات
Commercial Banks	3,252,843,598	2,327,593,590	39.75	46.72	البنوك التجارية
Investment	1,690,109,303	1,617,333,595	4.50	24.27	الاستثمار
Insurance	166,687,991	152,623,990	9.21	2.39	التأمين
Services	915,966,276	942,791,466	(2.85)	13.15	الخدمات
Industrial	761,544,011	629,373,276	21.00	10.94	الصناعة
Hotels & Tourism	175,800,032	185,925,417	(5.45)	2.52	الفنادق والسياحة
Total Market	6,962,951,211	5,855,641,334	18.91	100	اجمالي السوق

قيمة الاسهم (دينار بحريني)Trading Value (BD)					
Sectors	الربع الرابع 20134Q 13	الربع الرابع 20124Q 12	التغيرChange (%)	الوزن النسبي من الربع الحاليWeight from (%)Current Quarter	القطاعات
Commercial Banks	23,487,458	8,278,429	183.72	49.53	البنوك التجارية
Investment	16,706,537	2,421,326	589.97	35.23	الاستثمار
Insurance	128,004	88,096	45.30	0.27	التأمين
Services	5,666,457	2,783,473	103.58	11.95	الخدمات
Industrial	1,118,415	759,310	47.29	2.36	الصناعة
Hotels & Tourism	191,918	144,171	33.12	0.40	الفنادق والسياحة
Non-Bahraini	0	0	0.00	0.00	غير البحرينية
Closed	119,708	21,000	470.04	0.25	المقفلة
Preferred Shares	0	0	0	0.00	الاسهم الممتازة
Total Market	47,418,497	14,495,804	227.12	100	اجمالي السوق

كمية الاسهم (سهم)Trading Volume (Shares)					
Sectors	الربع الرابع 20134Q 13	الربع الرابع 20124Q 12	التغيرChange (%)	الوزن النسبي من الربع الحاليWeight from (%)Current Quarter	القطاعات
Commercial Banks	155,797,606	100,504,612	55.02	35.39	البنوك التجارية
Investment	261,399,041	10,562,882	2,374.69	59.38	الاستثمار
Insurance	579,197	645,857	(10.32)	0.13	التأمين
Services	18,917,673	7,995,096	136.62	4.30	الخدمات
Industrial	2,210,116	1,644,469	34.40	0.50	الصناعة
Hotels & Tourism	1,008,514	247,866	306.88	0.23	الفنادق والسياحة
Non-Bahraini	0	0	0.00	0.00	غير البحرينية
Closed	285,018	50,000	470.04	0.06	المقفلة
Preferred Shares	0	0	0.00	0.00	الاسهم الممتازة
Total Market	440,197,165	121,650,782	261.85	100	اجمالي السوق

عدد الصفقاتNumber of Transactions					
Sectors	الربع الرابع 20134Q 13	الربع الرابع 20124Q 12	التغيرChange (%)	الوزن النسبي من الربع الحاليWeight from (%)Current Quarter	القطاعات
Commercial Banks	1,864	1,403	32.86	55.68	البنوك التجارية
Investment	294	413	(28.81)	8.78	الاستثمار
Insurance	29	35	(17.14)	0.87	التأمين
Services	785	507	54.83	23.45	الخدمات
Industrial	334	248	34.68	9.98	الصناعة
Hotels & Tourism	41	21	95.24	1.22	الفنادق والسياحة
Non-Bahraini	0	0	0.00	0.00	غير البحرينية
Closed	1	1	0.00	0.03	المقفلة
Preferred Shares	0	0	0.00	0.00	الاسهم الممتازة
Total Market	3,348	2,628	27.40	100	اجمالي السوق

Quarterly Trading Activity

حركة التداول الفصلية

الرمز SYMBOL	COMPANY	اجمالي كمية الاسهم المتداولة Total Volume of Shares Traded	النسبة من اجمالي كمية الاسهم المتداولة (%) of Total Volume of Shares Traded	اجمالي قيمة الاسهم المتداولة Total Value of Shares Traded (BHD)	النسبة من اجمالي قيمة الاسهم المتداولة (%) of Total Value of Shares Traded	عدد الصفقات NO. Of Transactions	سعر الإقفال Closing Price	التغير خلال الربع Change During the Quarter	الأعلى High	الأدنى Low	عدد أيام التداول No. of Trading Days	الشركة
AUB	Ahli United Bank	23,913,116	5.43	6,237,480	13.15	305	\$0.725	0.140	\$0.725	\$0.670	45	البنك الأهلي المتحد
SALAM	Al Salam Bank	73,008,188	16.59	8,053,318	16.98	861	BHD 0.140	0.087	BHD 0.141	BHD 0.096	50	مصرف السلام
BISB	Bahrain Islamic Bank	152,176	0.03	19,683	0.04	10	BHD 0.135	0.053	BHD 0.135	BHD 0.125	7	بنك البحرين الإسلامي
BBK	BBK	5,083,291	1.15	2,141,513	4.52	66	BHD 0.426	0.032	BHD 0.430	BHD 0.418	29	بنك البحرين والكويت
ITHMR	Ithmaar Bank	38,840,453	8.82	3,340,377	7.04	275	\$0.230	0.060	\$0.250	\$0.215	41	بنك الاثمار
KHCB	Khaleeji Commercial Bank	9,743,734	2.21	468,533	0.99	186	BHD 0.046	0.004	BHD 0.052	BHD 0.046	44	المصرف الخليجي التجاري
NBB	National Bank of Bahrain	5,056,648	1.15	3,226,555	6.80	161	BHD 0.695	0.165	BHD 0.700	BHD 0.605	39	بنك البحرين الوطني
	Commercial Banks Sector	155,797,606	35.39	23,487,458	49.53	1,864						قطاع البنوك التجارية
BARKA	Al Baraka Banking Group	748,152	0.17	201,225	0.42	55	\$0.740	(0.030)	\$0.740	\$0.680	19	مجموعة البركة المصرفية
ABC	Arab Banking Corporation	197,716	0.04	27,727	0.06	25	\$0.375	(0.085)	\$0.375	\$0.345	10	المؤسسة العربية المصرفية
BCFC	Bahrain Commercial Facilities Co.	1,326,162	0.30	866,345	1.83	14	BHD 0.680	0.186	BHD 0.680	BHD 0.650	8	شركة البحرين للتسهيلات التجارية
BMB	Bahrain Middle East Bank	0	0.00	0	0.00	0	BHD 0.048	0.000	-	-	0	بنك البحرين و الشرق الأوسط
ESTERAD	Esterad Investment Co.	118,642	0.03	22,372	0.05	6	BHD 0.185	0.000	BHD 0.190	BHD 0.185	6	شركة استيراد الاستثمارية
GFH	Gulf Finance House	257,489,931	58.49	15,389,048	32.45	153	\$0.175	0.055	\$0.180	\$0.130	42	بيت التمويل الخليجي
GMG*	Gulf Monetary Group (Suspended)	0	0.00	0	0.00	0	BHD 0.023	0.000	-	-	0	المجموعة الخليجية للمال * (موقوف عن التداول)
INOVEST	INOVEST	381,351	0.09	42,412	0.09	15	\$0.300	0.105	\$0.300	\$0.285	9	انوفست
INVCORP	Investcorp Bank	0	0.00	0	0.00	0	\$669.000	0.000	-	-	0	انفستكورب
TAIB	Taib Bank	0	0.00	0	0.00	0	\$2.730	0.000	-	-	0	بنك طيب
UGB	United Gulf Bank	74,767	0.02	16,629	0.04	7	BHD 0.250	0.016	BHD 0.250	BHD 0.210	3	بنك الخليج المتحد
UGIC	United Gulf Investmt Co.	1,062,320	0.24	140,779	0.30	19	BHD 0.132	(0.018)	BHD 0.134	BHD 0.125	12	الشركة الخليجية المتحدة للاستثمار
	Investment Sector	261,399,041	59.38	16,706,537	35.23	294						قطاع الاستثمار
AHLIA	Al Ahlia Insurance Co.	324,300	0.07	87,648	0.18	2	BHD 0.270	(0.030)	BHD 0.270	BHD 0.270	2	شركة التأمين الأهلية
ARIG	Arab Insurance Group	253,897	0.06	39,775	0.08	26	\$0.440	0.090	\$0.440	\$0.370	11	المجموعة العربية للتأمين
BKIC	Bahrain Kuwait Insurance Co.	1,000	0.00	580	0.00	1	BHD 0.540	(0.050)	-	-	1	الشركة البحرينية الكويتية للتأمين
BNH	Bahrain National Holding	0	0.00	0	0.00	0	BHD 0.500	0.106	-	-	0	شركة البحرين الوطنية القابضة
TAKAFUL	Takaful Insurance Co.	0	0.00	0	0.00	0	BHD 0.290	0.000	-	-	0	شركة التكافل الدولية
	Bahrain Ship Repairing & Eng. Co.	579,197	0.13	128,004	0.27	29						قطاع التأمين
BASREC	Bahrain Ship Repairing & Eng. Co.	0	0.00	0	0.00	0	BHD 2.100	0.100	-	-	0	شركة البحرين لتصليح السفن والهندسة
CPARK	Bahrain Car Parks Co.	65,000	0.01	11,675	0.02	8	BHD 0.188	0.038	BHD 0.189	BHD 0.172	8	شركة البحرين لمواقف السيارات
CINEMA	Bahrain Cinema Co.	42,447	0.01	55,239	0.12	2	BHD 1.300	0.300	BHD 1.300	BHD 1.300	2	شركة البحرين للسينما
DUTYF	Bahrain Duty Free Shop Complex	1,716,928	0.39	1,316,354	2.78	43	BHD 0.765	0.045	BHD 0.780	BHD 0.755	22	شركة مجمع البحرين للأسواق الحرة
BATELCO	Bahrain Telecommunications Co.	6,938,140	1.58	2,212,728	4.67	366	BHD 0.300	(0.104)	BHD 0.348	BHD 0.294	50	شركة البحرين للاتصالات
BMMI	BMMI	778,576	0.18	612,105	1.29	25	BHD 0.810	0.200	BHD 0.810	BHD 0.770	11	بي أم أي
NASS	Nass Corporation BSC.	6,772,560	1.54	1,043,323	2.20	248	BHD 0.161	0.021	BHD 0.164	BHD 0.148	46	شركة ناس
SEEF	Seef Properties	2,339,503	0.53	351,150	0.74	80	BHD 0.160	0.032	BHD 0.162	BHD 0.144	26	عقارات السيف
TRAFCO	Trafco Group	264,519	0.06	63,883	0.13	13	BHD 0.242	0.012	BHD 0.242	BHD 0.240	5	مجموعة ترافكو
	Services Sector	18,917,673	4.30	5,666,457	11.95	785						قطاع الخدمات
ALBH	Aluminium Bahrain	2,207,229	0.50	1,117,433	2.36	333	BHD 0.525	0.093	BHD 0.535	BHD 0.496	50	شركة المنيوم البحرين
BFM	Bahrain Flour Mills Co.	2,887	0.00	982	0.00	1	BHD 0.352	0.012	-	-	1	شركة البحرين لمطاحن الدقيق
POLTRY	Delmon Poultry Co.	0	0.00	0	0.00	0	BHD 0.234	(0.006)	-	-	0	شركة دلمون للدواجن
	Industrial Sector	2,210,116	0.50	1,118,415	2.36	334						قطاع الصناعة
FAMILY	Bahrain Family Leisure Co.	831,750	0.19	92,831	0.20	12	BHD 0.112	0.007	BHD 0.116	BHD 0.105	7	الشركة البحرينية للترفيه العائلي
BTC	Bahrain Tourism Co.	500	0.00	127	0.00	1	BHD 0.250	(0.066)	-	-	1	شركة البحرين للسياحة
BANADER	Banader Hotels Co.	0	0.00	0	0.00	0	BHD 0.059	0.000	-	-	0	شركة بنادر للفنادق
BHOTEL	Gulf Hotels Group	125,213	0.03	80,109	0.17	24	BHD 0.650	(0.010)	BHD 0.650	BHD 0.620	11	مجموعة فنادق الخليج
NHOTEL	National Hotels Co.	51,051	0.01	18,851	0.04	4	BHD 0.370	(0.040)	BHD 0.370	BHD 0.370	2	شركة الفنادق الوطنية
	Hotel & Tourism Sector	1,008,514	0.23	191,918	0.40	41						قطاع الفنادق و السياحة
BMUSC*	Bankmuscat	0	0.00	0	0.00	0	BHD 0.560	0.000	-	-	0	بنك مسقط*
GLOBAL	Global Investment House	0	0.00	0	0.00	0	BHD 0.150	0.000	-	-	0	بيت الاستثمار العالمي
IIG*	International Investment Group	0	0.00	0	0.00	0	BHD 0.301	0.000	-	-	0	المجموعة الدولية للاستثمار*
UFC*	United Finance Company	0	0.00	0	0.00	0	\$0.346	0.000	-	-	0	الشركة المتحدة للتمويل*
	Non-Bahrain Companies	0	0.00	0	0.00	0						الشركات غير البحرينية
SICO-C	Securities & Investment Co.	0	0.00	0	0.00	0	BHD 0.310	0.000	-	-	0	شركة الأوراق المالية و الاستثمار
UPI	United Papers Industries	285,018	0.06	119,708	0.25	1	BHD 0.420	0.000	BHD 0.420	BHD 0.420	1	الشركة المتحدة لصناعة الورق
	Closed Companies	285,018	0.06	119,708	0.25	1						الشركات المغفلة
AUB.PREF.A	AUB Class A Preference Share	0	0.00	0	0.00	0	\$0.425	0.000	-	-	0	أسهم البنك الاهلي المتحد الممتازة (أ)
	Preferred Shares	0	0.00	0	0.00	0						الأسهم الممتازة
	Total Market	440,197,165	100.00	47,418,497	100.00	3,348						اجمالي السوق

* Adjusted Price

* السعر المعدل

Financial Ratios

مؤشرات مالية

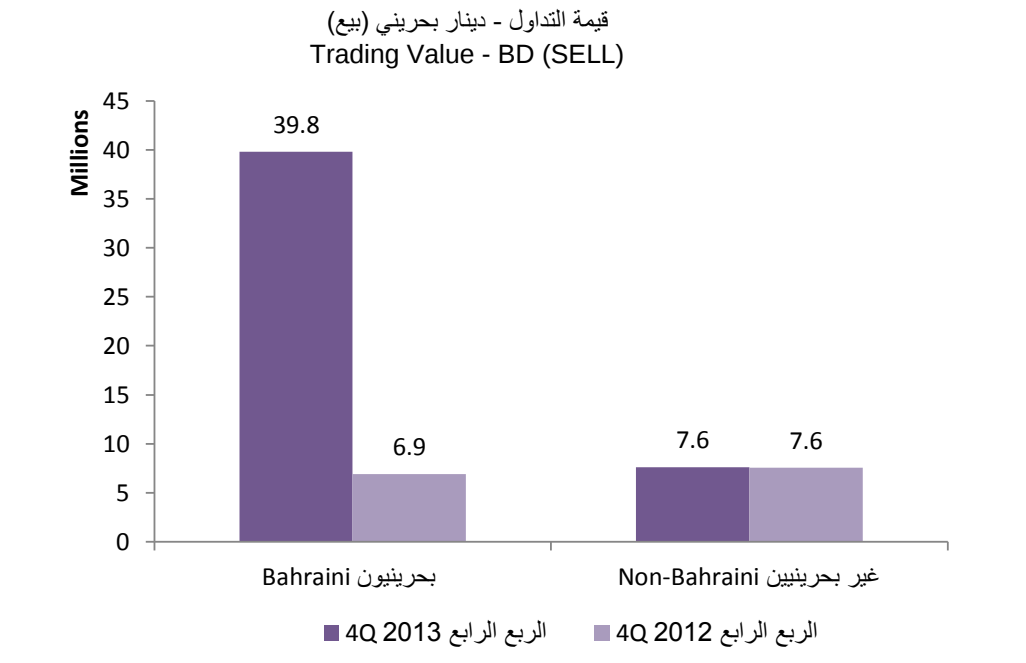
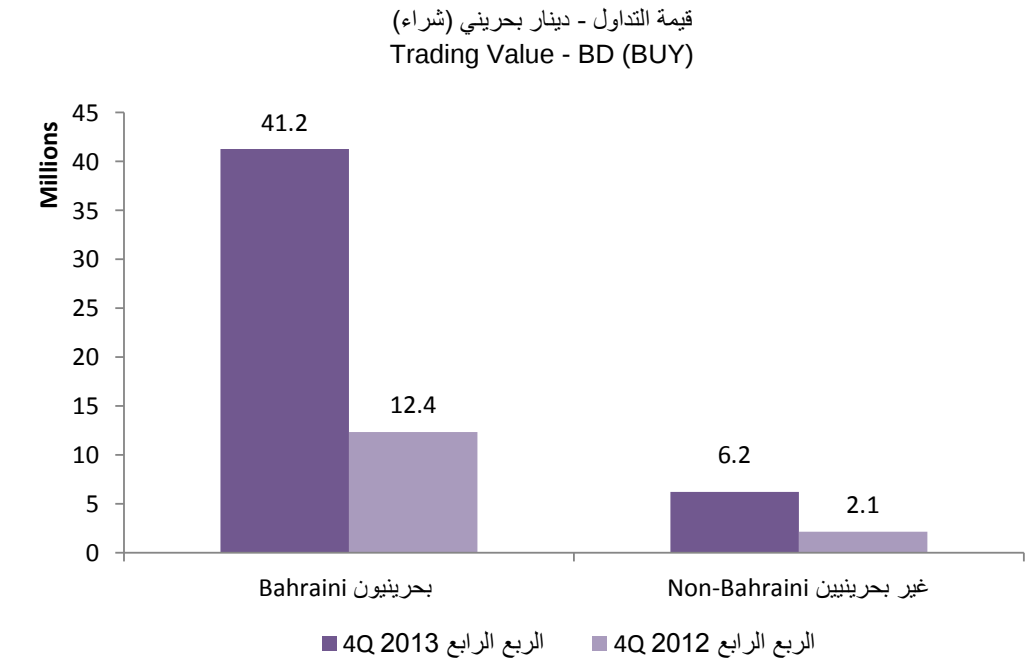
الرمز	COMPANY	مضاعف السهم (مرات)	ربح السهم (%)	القيمة السوقية إلى القيمة الدفترية للسهم(مرات)	العائد على حقوق المساهمين (%)	معدل دوران السهم (%)	رأس المال المدفوع (دينار)	الوزن من اجمالي القيمة السوقية	اجمالي القيمة السوقية (دينار)	الوزن من اجمالي القيمة السوقية	الشركة
SYMBOL		P/E Ratio (Times)	Dividend Yield	Price to Book Value (Times)	ROE	Share Turnover	Total Paid Up Capital (BD)	Weight from Total Paid-Up Capital (%)	Total Market Capitalisation (BD)	Weight from Total Market Capitalisation (%)	
AUB	Ahli United Bank	11.51	5.52	1.46	11.94	0.40	533,669,780	12.52	1,547,642,363	22.23	البنك الأهلي المتحد
SALAM	Al Salam Bank	20.29	3.57	1.00	4.94	3.84	149,706,383	3.51	209,588,936	3.01	مصرف السلام
BISB	Bahrain Islamic Bank	NM	0.00	1.81	(51.88)	0.02	93,967,350	2.20	126,855,922	1.82	بنك البحرين الإسلامي
BBK	BBK	8.52	2.35	1.36	14.65	0.54	93,649,173	2.20	398,945,479	5.73	بنك البحرين والكويت
ITHMR	Ithmaar Bank	NM	0.00	1.14	(5.17)	1.27	285,648,661	6.70	262,796,768	3.77	بنك الإثمار
KHCB	Khaleeji Commercial Bank	68.66	0.00	0.43	0.63	0.88	115,416,108	2.71	53,091,410	0.76	المصرف الخليجي التجاري
NBB	National Bank of Bahrain	12.52	3.60	2.05	14.89	0.49	94,089,600	2.21	653,922,720	9.39	بنك البحرين الوطني
	Commercial Banks Sector	12.56	3.59	1.41	7.86	0.72	1,366,147,055	32.05	3,252,843,598	46.72	قطاع البنوك التجارية
BARKA	Al Baraka Banking Group	5.60	4.73	0.59	10.28	0.07	395,205,644	9.27	292,452,177	4.20	مجموعة البركة المصرفية
ABC	Arab Banking Corporation	5.36	0.00	0.31	5.40	0.01	1,172,470,000	27.51	439,676,250	6.31	المؤسسة العربية المصرفية
BCFC	Bahrain Commercial Facilities Co.	8.95	5.88	1.28	14.41	0.78	16,335,000	0.38	111,078,000	1.60	شركة البحرين للتسهيلات التجارية
BMB	Bahrain Middle East Bank	16.50	0.00	1.18	7.19	0.00	22,808,813	0.54	13,552,186	0.19	بنك البحرين و الشرق الأوسط
ESTERAD	Esterad Investment Co.	NM	0.00	0.69	(0.75)	0.08	15,500,000	0.36	28,675,000	0.41	شركة استيراد الاستثمارية
GFH	Gulf Finance House	25.74	0.00	1.45	2.63	7.38	366,549,999	8.60	208,605,691	3.00	بيت التمويل الخليجي
GMG	Gulf Monetary Group (Suspended)	NA	NA	NM	NA	0.00	60,320,000	1.42	11,200,000	0.16	المجموعة الخليجية للمال (موقوف عن التداول)
INOVEST	INOVEST	NM	0.00	0.50	(5.27)	0.13	43,205,893	1.01	32,404,420	0.47	انوفست
INVCORP	Investcorp Bank	66.90	1.12	0.39	6.46	0.00	75,400,000	1.77	201,770,400	2.90	انفستكورب
TAIB	Taib Bank	NM	0.00	6.46	(20.00)	0.00	42,360,661	0.99	115,644,605	1.66	بنك طيب
UGB	United Gulf Bank	49.49	0.00	1.19	2.42	0.01	78,661,266	1.85	208,650,574	3.00	بنك الخليج المتحد
UGIC	United Gulf Investment Co.	9.59	6.06	0.71	7.41	0.53	20,000,000	0.47	26,400,000	0.38	الشركة الخليجية المتحدة للاستثمار
	Investment Sector	8.19	1.43	0.56	5.88	0.99	2,308,817,276	54.17	1,690,109,303	24.27	قطاع الاستثمار
AHLIA	Al Ahlia Insurance Co.	67.50	0.00	1.18	1.69	0.52	6,188,663	0.15	16,709,391	0.24	شركة التأمين الأهلية
ARIG	Arab Insurance Group	5.50	0.00	0.35	6.18	0.11	82,940,000	1.95	36,493,600	0.52	المجموعة العربية للتأمين
BKIC	Bahrain Kuwait Insurance Co.	9.15	5.56	1.24	13.58	0.00	7,150,000	0.17	38,610,000	0.55	الشركة البحرينية الكويتية للتأمين
BNH	Bahrain National Holding	24.88	3.00	1.32	5.29	0.00	11,350,000	0.27	56,750,000	0.82	شركة البحرين الوطنية القابضة
TAKAFUL	2.5	88.41	0.00	2.48	5.13	0.00	6,250,000	0.15	18,125,000	0.26	شركة التكافل الدولية
	Insurance Sector	12.55	2.35	0.86	6.84	0.08	113,878,663	2.67	166,687,991	2.39	قطاع التأمين
BASREC	Bahrain Ship Repairing & Eng. Co.	26.58	2.38	1.77	6.67	0.00	1,800,000	0.04	37,800,000	0.54	شركة البحرين لتصليح السفن والهندسة
CPARK	Bahrain Car Parks Co.	17.09	5.32	1.06	6.39	0.09	7,031,723	0.16	13,219,639	0.19	شركة البحرين لمواقف السيارات
CINEMA	Bahrain Cinema Co.	16.05	3.85	2.12	13.12	0.08	5,508,230	0.13	71,606,990	1.03	شركة البحرين للسينما
DUTYF	Bahrain Duty Free Shop Complex	11.70	6.54	2.18	16.94	1.61	10,689,101	0.25	81,771,625	1.17	شركة مجمع البحرين للأسواق الحرة
BATELCO	Bahrain Telecommunications Co.	7.16	8.33	0.92	11.73	0.47	158,400,000	3.72	475,200,000	6.82	شركة البحرين للاتصالات
BMMI	BMMI	11.74	6.17	2.04	17.24	0.57	13,311,686	0.31	107,824,659	1.55	بي أم أي
NASS	Nass Corporation BSC.	8.64	9.32	0.63	7.33	2.95	22,000,000	0.52	35,420,000	0.51	شركة ناس
SEEF	Seef Properties	8.90	5.63	0.62	7.01	0.48	46,000,000	1.08	73,600,000	1.06	عقارات السيف
TRAFKO	Trafco Group	13.44	4.96	0.94	7.20	0.33	8,067,505	0.19	19,523,363	0.28	مجموعة ترافكو
	Services Sector	9.49	6.58	1.05	11.10	0.62	272,808,245	6.40	915,966,276	13.15	قطاع الخدمات
ALBH	Aluminium Bahrain	7.72	5.33	0.89	11.64	0.15	142,000,000	3.33	745,500,000	10.71	شركة المنيوم البحرين
BFM	Bahrain Flour Mills Co.	11.00	5.68	0.50	4.50	0.01	2,483,250	0.06	8,741,040	0.13	شركة البحرين لمطاحن الدقيق
POLTRY	Delmon Poultry Co.	6.16	8.55	0.50	8.06	0.00	3,120,928	0.07	7,302,971	0.10	شركة دلمون للدواجن
	Industrial Sector	7.69	5.37	0.88	11.43	0.15	147,604,178	3.46	761,544,011	10.94	قطاع الصناعة
FAMILY	Bahrain Family Leisure Co.	10.04	6.70	0.86	8.57	2.07	4,000,000	0.09	4,480,000	0.06	الشركة البحرينية للترفيه العائلي
BTC	Bahrain Tourism Co.	13.02	6.00	0.54	4.12	0.00	7,200,000	0.17	18,000,000	0.26	شركة البحرين للسياحة
BANADER	Banader Hotels Co.	NM	0.00	0.51	(1.03)	0.00	15,000,000	0.35	8,850,000	0.13	شركة بنادر للفنادق
BHOTEL	Gulf Hotels Group	10.66	5.38	1.82	17.14	0.07	16,533,851	0.39	107,470,032	1.54	مجموعة فنادق الخليج
NHOTEL	National Hotels Co.	17.62	2.70	0.53	2.93	0.05	10,000,000	0.23	37,000,000	0.53	شركة الفنادق الوطنية
	Hotel & Tourism Sector	11.92	4.63	0.96	7.53	0.11	52,733,851	1.24	175,800,032	2.52	قطاع الفنادق و السياحة
	Total Market	10.07	3.67	0.94	7.85	0.68	4,261,989,268	100.00	6,962,951,211	100.00	اجمالي السوق
SICO-C	Securities & Investment Co.	48.36	1.61	2.32	4.78	0.00	42,848,774	95.62	132,831,200	94.16	شركة الأوراق المالية و الاستثمار
UPI	United Papers Industries	7.61	4.76	1.49	17.82	1.45	1,963,225	4.38	8,245,545	5.84	الشركة المتحدة لصناعة الورق
	Closed Companies	37.88	1.77	2.25	5.93	0.08	44,811,999	100.00	141,076,745	100.00	الشركات المغفلة
BMUSC	Bankmuscat	6.04	5.78	0.87	12.98	0.00	210,921,547	42.46	911,747,045	71.77	بنك مسقط
GLOBAL	Global Investment House	NM	0.00	NM	NM	0.00	232,070,143	46.72	261,930,185	20.62	بيت الاستثمار العالمي
IIG	International Investment Group	NA	NA	NM	NA	0.00	26,828,200	5.40	60,750,115	4.78	المجموعة الدولية للاستثمار
UFC	United Finance Company	9.52	6.00	1.02	9.49	0.00	26,951,296	5.43	35,882,139	2.82	الشركة المتحدة للتمويل
	Non-Bahrain Companies	6.78	4.30	1.16	12.87	0.00	496,771,186	100.00	1,270,309,484	100.00	الشركات غير البحرينية
AUB.PREF.A	AUB Class A Preference Share	N/AP	6.82	N/AP	N/AP	0.00	47,125,000	100.00	80,112,500	100.00	أسهم البنك الأهلي المتحد الممتازة (أ)
	Preferred Shares	N/AP	2.76	N/AP	N/AP	0.00	47,125,000	100.00	80,112,500	100.00	الأسهم الممتازة

N/AP: Not Applicable
N/A: Not Available
NM: Not Meaningful

N/AP: غير قابل للحساب
N/A: البيانات غير متوفرة
NM: ليس له معنى

قيمة الاسهم المتداولة (دينار) في الربع الرابع-2013 ValueTraded (BD) 4Q 13						
	بحرينيون Bahraini		غير بحرينيين Non-Bahraini		المجموع Total	
	قيمة التداول Value Traded	نسبة من اجمالي القيمة المتداولة of Total Value Traded %	قيمة التداول Value Traded	نسبة من اجمالي القيمة المتداولة of Total Value Traded %		
Buy	41,221,696	86.93%	6,196,801	13.07%	47,418,497	الشراء
Sell	39,788,467	83.91%	7,630,031	16.09%	47,418,498	البيع
Totals	81,010,163	85.42%	13,826,832	14.58%	94,836,995	المجموع

قيمة الاسهم المتداولة (دينار) في الربع الرابع-2012 ValueTraded (BD) 4Q 12						
	بحرينيون Bahraini		غير بحرينيين Non-Bahraini		المجموع Total	
	قيمة التداول Value Traded	نسبة من اجمالي القيمة المتداولة of Total Value Traded %	قيمة التداول Value Traded	نسبة من اجمالي القيمة المتداولة of Total Value Traded %		
Buy	12,357,779	85.25%	2,138,025	14.75%	14,495,804	الشراء
Sell	6,935,733	47.85%	7,560,070	52.15%	14,495,803	البيع
Totals	19,293,512	66.55%	9,698,095	33.45%	28,991,607	المجموع



Brokers Activity (Buy & Sell)

نشاط الوسطاء (بيعاً وشراءً)

الوسطاء	الوزن من إجمالي السوق	عدد الصفقات	الوزن من إجمالي السوق	إجمالي الكمية (سهم)	الوزن من إجمالي السوق	إجمالي القيمة (دينار)	Brokers
	Weight from Total Market (%)	No. of Transactions	Weight from Total Market (%)	Total Volume (Shares)	Weight from Total Market (%)	Total Value (BD)	
شركة الأهلية بحرين ش. م. ب. (مقفلة)	9.01	603	61.27	539,376,316	35.93	34,077,782	Al Ahlia Bahrain B.S.C
شركة الأوراق المالية والاستثمار	16.97	1,136	9.38	82,577,843	22.15	21,009,056	Securities and Investment Co.
شركة الخليج للأوراق المالية	30.45	2,039	14.59	128,438,726	19.58	18,567,700	Gulf Securities Company
البنك الأهلي المتحد	6.02	403	3.09	27,177,929	7.62	7,223,873	Ahli United Bank
ناصر خسرو	12.22	818	4.45	39,197,483	5.35	5,071,799	Nasser Abbas Khosrou
يوسف العجاجي	8.69	582	1.84	16,208,061	3.15	2,984,127	Yousif H. Al-Ajaji
بنك البحرين والكويت	7.89	528	2.53	22,274,461	2.80	2,659,732	BBK
مباشر للخدمات المالية ش. م. ب. (م)	4.60	308	1.71	15,027,697	2.16	2,050,966	Mubasher Financial Services
عبدالله زين العابدين	2.70	181	0.84	7,401,066	0.90	851,789	Abdulla J. Zain Al-Abedeen
بيت الاستثمار العالمي	1.28	86	0.30	2,623,021	0.34	318,909	Global Investment House
بنك الخليج المتحد	0.10	7	0.01	74,767	0.02	16,629	United Gulf Bank B.S.C
شركة طيب للأوراق المالية	0.07	5	0.00	16,960	0.00	4,631	TAIB Securities
إجمالي نشاط الوسطاء	100	6,696	100	880,394,330	100	94,836,993	Total Market

Bond-Sukuk / Issuer أسم السند- الصكوك / جهة الإصدار	Symbol Code رمز السند	Size حجم الإصدار	Coupon Rate/Return سعر الفائدة / العائد	Period for Annual Payment		Issuance Price سعر الإصدار	Date تاريخ		
				From من	To الى		Issuance الإصدار	Listing الادراج	Due الاستحقاق
Government Development Bond - 2019 سندات تنمية حكومية اسمية	GDEV.BND19	BD 185,000,000	4.3% to be paid every 6 months on 8 May and 8 November of each year.	Every 6 months		BD 1	11/08/2012	29/01/2013	11/08/2019
Government Islamic Leasing Securities صكوك التاجير الإسلامية الحكومية	GILS17.2016	BD 200,000,000	5.5% annually to be paid every 6 months on 7th October & 7th April of each year.	Every 6 months		BD 10,000	07/04/2011	26/04/2011	07/04/2016
Government Development Bond - 2017 سندات تنمية حكومية اسمية	GEDV.BND17	BD 200,000,000	5% annually to be paid every 6 months on 27 June and 27 December of each year.	Every 6 months		BD 10,000	27/12/2010	20/01/2011	27/12/2017
Government Development Bond - 2015 سندات تنمية حكومية اسمية	GDEV.BND	BD 200,000,000	3.6% annually to be paid every 6 months on 30th April and 30th Oct of each year.	Every 6 months		BD 10,000	31/10/2010	02/12/2010	31/10/2015
Ijarah Sukuk in Bahraini Dinar by BMA صكوك الإيجاره بالدينار البحريني صادر من مؤسسة نقد البحرين	ILS10.2014	BD 40,000,000	5.125% p.a.	20/07/2010	20/01/2011	BD 10,000	20/07/2004	10/08/2004	20/07/2014
Sukuk Al Musharaka (Investment DAR Sukuk Co.) - 2010 * صكوك المشاركة الصادرة عن شركة دار صكوك للاستثمار - 2010 **	MUSH.SK06	\$100,000,000	7.347% (6 mth USD Libor plus 2% Margin)	27/04/2010	27/10/2010	\$10,000	27/10/2005	28/06/2006	26/10/2010
IFC Hilal Sukuk صكوك الهلال (مؤسسة التمويل الدولية)	IFC.SUK	\$100,000,000	3.037%payable every six months	03/05/2010	03/11/2010	\$100,000,000	3/11/2009	4/11/2009	3/11/2014
Government Islamic Leasing Securities صكوك التاجير الإسلامية الحكومية	GILS19.2017	BD 160,000,000	4.3% on fixed annual basis, paid every six months on 1 7th Jan and 17th July	Every 6 months		BD 1	17/7/2012	08/08/2012	17/7/2017
Government Development Bond - 2016 سندات تنمية حكومية اسمية	GDEV.BND15	BD 150,000,000	2.9% on fixed annual basis, paid every six months on 4th Jan and 4th July	Every 6 months		BD1	4/7/2013	29/07/2013	04/07/2016
Government Islamic Leasing Securities صكوك التاجير الإسلامية الحكومية	GILS20.2015	BD 100,000,000	1.45% to be paid every 6 months on 13 Nov and 13 May of each year	Every 6 months		BD 1	13/05/2013	06/10/2013	13/05/2015

* Matured as of 26th Oct 2010

** الاستحقاق بتاريخ 26 أكتوبر 2010

Mutual Funds

صناديق الاستثمار

Fund Name	Issue Manager	صافي قيمة الموجودات NAV	Type	النوع	الجهة المصدرة	اسم الصندوق
Unit Investment Bank	Islamic DEV.Bank	\$1.000	Open-End	مفتوح	البنك الاسلامي للتنمية	صندوق حصص الاستثمار- البنك الاسلامي للتنمية (اسلامي) \$
SICO Selected Securities (SSS)	SICO Funds Company EC	BHD 0.184	Open-End	مفتوح	شركة سيكو للصناديق الاستثمارية	صندوق سيكو للاوراق المالية المختارة (د.ب)
Khaleej Equity Fund	SICO Funds Company EC	\$260.55	Open-End	مفتوح	شركة سيكو للصناديق الاستثمارية	صندوق أسهم الخليج
SICO Gulf Equity Fund	SICO Fund Company III B.S.C. (c)	\$123.99	Open-End	مفتوح	شركة سيكو للصناديق الاستثمارية III ش.م.ب (مقفلة)	صندوق سيكو للأسهم الخليجية
SICO Arab Financial Fund	SICO Fund Company II B.S.C. (c)	\$12.7110	Open-End	مفتوح	شركة سيكو للصناديق الاستثمارية II ش.م.ب (مقفلة)	صندوق سيكو المالي العربي
SICO Money Market Fund	SICO Fund Company V B.S.C. (c)	\$10.3628	Open-End	مفتوح	صندوق سيكو الاستثماري V (مقفلة)	صندوق سيكو لسوق النقد
First Arabian Equity 2000 Fund *	First Investment Funds E.C. (Company)	\$20.490	Open-End	مفتوح	صناديق الأولى للاستثمار	صندوق الاولى للأسهم العربية2000 (\$) (الاسلامي) *
Makaseb Arab Tigers Fund	Makaseb Fund Company	\$12.67519	Open-End	مفتوح	شركة مكاسب للصناديق الإستثمارية	صندوق مكاسب للتمور العربية
Makaseb Income Fund	Makaseb Fund Company	\$12.21589	Open-End	مفتوح	شركة مكاسب للصناديق الإستثمارية	صندوق دخل مكاسب
Global Opportunistic Fund	Global Investment House	\$45.621	Close-End	مفتوح	شركة مكاسب للصناديق الإستثمارية	صندوق جلوبل القناص
Global GCC Large Cap Fund	Global Investment House	\$143.4272	Open-End	مفتوح	شركة مكاسب للصناديق الإستثمارية	صندوق جلوبل للشركات الخليجية الرائدة
The Zenith Fund	Global Investment House	\$87.98	Open-End	مفتوح	شركة مكاسب للصناديق الإستثمارية	صندوق القمة
Global GCC Real Estate Fund	Global Investment House	\$0.93782	Close-End	مغلق	بيت الاستثمار العالمي	صندوق الخليج العقاري
Global Distressed Fund	Global Investment House	\$176.3700	Open-End	مفتوح	بيت الاستثمار العالمي	صندوق جلوبل للشركات المتعثرة
Global Islamic Fund of Funds	Global Fund Company (Bahrain) E.C.	\$59.64860	Open-End	مفتوح	بيت الاستثمار العالمي	صندوق جلوبل للصناديق الإسلامية
Global GCC Islamic Fund	Global GCC Islamic Fund Company B.S.C (Closed)	\$101.97100	Open-End	مفتوح	بيت الاستثمار العالمي	صندوق جلوبل الخليجي الإسلامي
Global Energy, Petrochemical and Downstream I	Global Energy, Petrochemical and Downstream Industrie	\$124.0843	Open-End	مغلق	بيت الاستثمار العالمي	صندوق جلوبل للطاقة والبتروكيماويات والصناعات التحويلية
Alpha MENA Fund	Alpha MENA Fund Company B.S.C (Closed)	\$72.25	Open-End	مفتوح	بيت الاستثمار العالمي	صندوق ألفا مينا
NBK GULF EQUITY FUND	NBK Gulf Equity Funds Company B.S.C (c)	\$1.31562	Open-End	مفتوح	شركة صندوق جلوبل الاستثماري (البحرين)	صندوق الوطني للأسهم الخليجية
NBK QATAR EQUITY FUND	NBK Gulf Equity Funds Company B.S.C (c)	\$1.65649	Open-End	مفتوح	شركة صندوق جلوبل الخليجي الإسلامي (مقفلة)	صندوق الوطني للأسهم القطرية
SICO Kingdom Equity Fund	SICO Funds Company IV B.S.C. ©	\$13.56310	Open-End	مفتوح	شركة صندوق جلوبل للطاقة والبتروكيماويات والصناعات التحويلية (مقفلة)	صندوق سيكو للمملكة للأسهم
Markaz Arabian Fund	Markaz Arabian Fund Company B.S.C ©	\$3.40	Open-End	مفتوح	شركة صندوق ألفا مينا (مقفلة)	صندوق المركز العربي
SICO Fixed Income Fund	Sico Funds Company VI B.S.C. © // Class A	\$97.39	Open-End	مفتوح	شركة سيكو للصناديق الاستثمارية // CLASS A	صندوق سيكو للاستثمار بأدوات الدخل الثابت
	Sico Funds Company VI B.S.C. © //Class B	\$97.45	Open-End	مفتوح	شركة سيكو للصناديق الاستثمارية//CLASS B	

As given by Issuer

* NAV per unit

¹ % change indicates12 -months return

E= Estimated

A=Accurate

Brokers & Members

الوسطاء والأعضاء

Brokers & Members Names	صندوق البريد P.O. BOX	الهاتف Phone	الفاكس Fax	الموقع الالكتروني WebSite	البريد الالكتروني Email	اسماء الوسطاء والأعضاء
Abdulla Zain Al-Abedeen	1297	17 214738	17 246661	-	-	عبدالله زين العابدين
Ahli United Bank	2424	17 585858	17 580542	www.ahliunited.com	info@ahliunited.com	البنك الأهلي المتحد
BBK	597	17 207262	17 216164	www.bbkonline.com	ecall_ebank@bbkonline.com	بنك البحرين والكويت
Al Ahlia Securities	10106	17 207070	17 250800	-	-	الأهلية للأوراق المالية
Global Investment House	855	17 210011	17 210222	www.globalinv.net	www.globalinv.net	بيت الاستثمار العالمي للوساطة
Gulf Securities Company	11884	17 272578	17 258780	-	-	شركة الخليج للأوراق المالية
Nasser Abbas Khosrou	20330	17 270130	17 271267	-	-	ناصر عباس خسرو
Securities & Investment Co.	1331	17 515000 / 17 515200	17 530603 / 17 514000	www.sico-bahrain.com	sico@batelco.com.bh	شركة الأوراق المالية والاستثمار
TAIB Securities Co.	20485	17 549494	17 531213	www.taibdirect.com	taibdirect@taib.com	شركة طيب للأوراق المالية
Yousif Al-Ajaji	17	17 261006	17 262948	-	ajaji001@yahoo.com	يوسف حسن العجاجي
Mubasher Financial Services	75782	17 556139	17 556124	-	-	شركة مباشر للخدمات المالية
United Gulf Bank B.S.C	5964	17 533233	17 533197	www.ugbbah.com	rsoukarieh@ugbbah.com	بنك الخليج المتحد
HSBC Bank Middle East Limited	57	17 569499 / 17 569571	17 569574	www.hsbcnet.com	custodybahrain@hsbc.com	بنك إتش إس بي سي الشرق الأوسط
Standard Chartered Bank	29	17 209445	17228363	www.standardchartered.com	mohammad.ata.karim@sc.com	بنك ستاندرد تشارترد
Gulf Custody Company	20400	17 382666	17 382555	gulfcustody.com	info@gulfcustody.com	الشرك الخليجية لحفظ الأوراق المالية
Citibank N.A. Bahrain	548	17 584148	17 588507	www.citi.com	abdulla.aljanahi@citi.com	سيتي بنك - البحرين
SICO Funds Services Company	20233	17516061	17531777	www.sico-bahrain.com	amal.alnaser@sicobahrain.com	شركة سيكو لخدمات الصناديق الاستثمارية